MOULDITE®·DUROPLAST·MOULDITE®·DUROPLAST·MOULDITE® ·DUROPLAST

GB Guarantee You have chosen a Tiger toilet seat made of high quality synthetic material. This material has specific characteristics and if used in the correct way it is heat-wearing and scratch-resistant. The product is designed in such a way that it is easy to clean. The hinges are hygiene adjustable and made of nylon or nuspread metal (depending on type and design).
Tiger guarantees that the delivered product is made of solid material and construction with the utmost care, hence the product comes with a two year guarantee for material and construction defects. If despite all this, a defect should occur within the period of two years following the purchase, Tiger declares being prepared to repair the product and should repair be impossible, to replace it at Tiger's option and expense up to the maximum invoice value. Defects, caused by wrong or misuse of the product, as well as due to insufficient attention paid to the cleaning instructions will not be covered. The guarantee claim will also expire in case the defect has been repaired by the purchaser or a third party. Mechanical damages resulting from external influences (scratches, dents, holes) will not be covered by the guarantee. Your receipt together with this form, is your guarantee certificate, and both must be presented in case you claim the guarantee. After the guarantee period, Tiger will offer you the possibility to purchase parts from your dealer. **Warning:** Do not sit or stand on the cover, it is not meant thereto, and may break.
Cleaning instructions. In order to enjoy the use of your Tiger toilet seat as long as possible, we advise you to follow the cleaning instructions below: • Never use abrasives, or cleaning agents containing chlorine or hydrochloride. • After cleaning the toilet bowl, leave the seat and cover open for a few hours. It is advised not to leave any cleaning agents in the bowl since these contain very aggressive and detested vapours might affect the material. • Avoid long contact of the toilet seat, cover and hinges with the toilet cleaning agent. • The toilet seat, cover and hinges must be cleaned regularly.

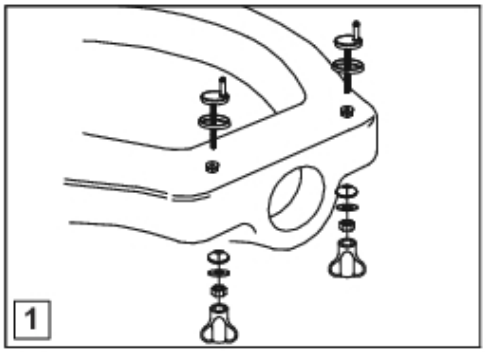
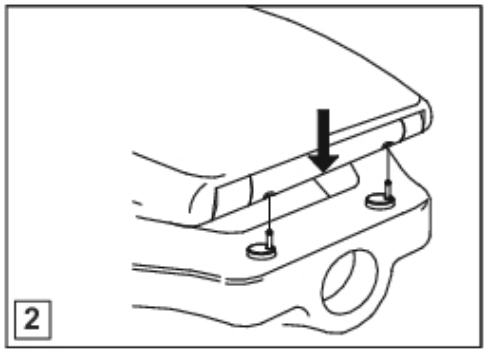
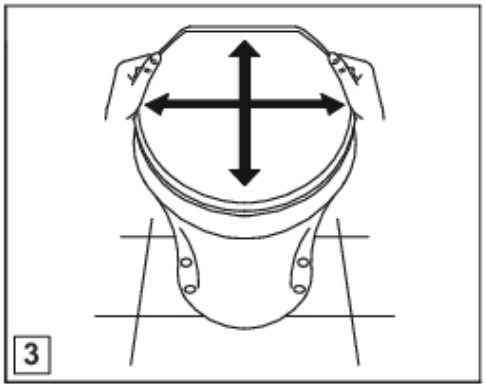
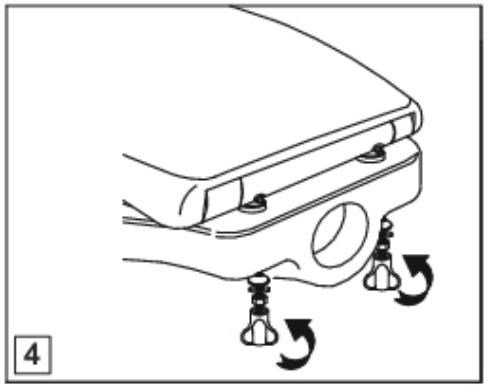
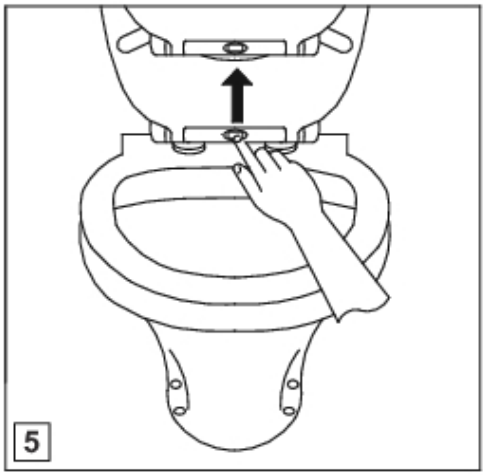
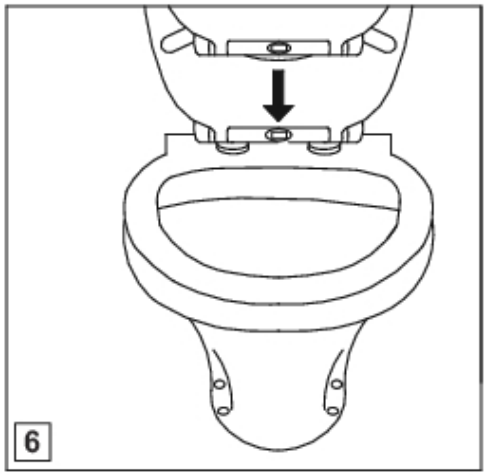
NL Garantie Uw keuze is gevallen op een Tiger toiletzitting gemaakt van hoogwaardige kunststof. Dit materiaal heeft een aantal specifieke eigenschappen. Het materiaal is bij normaal gebruik duurzaam en krasvast. Het product is zodanig vormgegeven dat het zich eenvoudig laat reinigen. De bevestiging is aan verstelbaar en gemaakt van nylon of roestvrij metaal (afhankelijk van type en uitvoering). Tiger staat er voor in dat het door haar afgeleverde product van dagelijkse materialen is vervaardigd en met de meeste zorg is gefabriceerd en garandeert haar product dan ook gedurende twee jaar op materiaal- en constructiefouten. Mocht zich desondanks, binnen een termijn van twee jaar na aankoop, toch een defect voordoen, dan verklaart Tiger zich bereid om het product te repareren en indien hersteld niet mogelijk is, te vervangen zulks ter keuze van Tiger en op kosten van Tiger met een maximum van de factuurwaarde. Geen garantie wordt verleend op gebreken die ontstaan als gevolg van oneigenlijk gebruik, alsmede het niet of onvoldoende in acht nemen van de reinigingsinstructie. De aanspraak op garantie vervalt eveneens indien het gebreek door de koper zelf of een derde is gerepareerd. Mechanische beschadigingen als gevolg van inwerkingen van buitenaf (krassen, deukjes, putjes) vallen niet onder de garantie. Uw kassabon is, samen met dit formulier, uw garantiebewijs. Deze dient U beide te tonen ijdo bij een beroep op garantie te overleggen. Na de garantie periode biedt Tiger de mogelijkheid om als u dat dient onderdelen tegen vergoeding te bestellen.
Waarschuwing: Zitten of staan op de deksel leidt tot breuk van de ondeelbeid, deze is dat niet niet voor gemaakt.
Schoonmaak instructies: Om zitting mogelijk plezier van uw nieuwe Tiger toiletzitting te hebben adviseren wij U van de volgende reinigingsinstructies in acht te nemen. Gebruik nooit schuurmiddelen, chlorie of zoutzuurhoudende schoonmaakmiddelen. Laat na het reinigen van de WC pot de toiletzitting en deksel nog enkele uren ontkoppelen en laat, bij voorkeur, geen reinigingsmiddel in de pot staan. Deze middelen zijn meestal zeer agressief en vrijgekomende dampen staan het materiaal aan. Toilezitting, deksel en scharnieren mogen niet in aanraking komen met het WC reinigingsmiddel. Om inwerking van uitreuzaar te voorkomen is het noodzakelijk zeer regelmatig de toilezitting, deksel en scharnieren te reinigen.

F Garantie Votre choix s'est porté sur un siège de toilettes Tiger en matière synthétique de haute qualité. Cette matière possède un certain nombre de propriétés spécifiques. A usage normal, la matière est durable et résiste au gel'ble. La forme du produit a été conçue de façon à en faciliter le nettoyage. La fixation est facilement réglable et fabriquée en nylon ou en métal inoxydable (suivant le type et le modèle). Tiger assure que le produit livré a été fabriqué avec la plus grande soin en une matière d'excellente qualité et couvre cette fois son produit d'une garantie de deux ans sur les défauts de matière et de construction. Cependant, si un défaut apparaît dans un délai de deux ans après l'achat, Tiger s'engage à réparer le produit, si la réparation n'est pas possible, à le remplacer, à la discrétion de Tiger et aux frais de Tiger, à concurrence d'une valeur maximale égale à celle de la facture. Aucune garantie n'est accordée sur des défauts survenus suite à un usage non judicieux ou non approprié ainsi qu'au non respect du au respect insuffisant des instructions de nettoyage. L'obligation de garantie s'éteint également, si le défaut a été réparé par l'acheteur lui-même ou par un tiers. Les dommages mécaniques dus aux influences extérieures (griffes, bosses, enfoncements) ne sont pas couverts par la garantie. Votre bon de caisse ainsi que le présent formulaire constituent votre certificat de garantie. Vous devez toujours les présenter tous deux pour toute demande de garantie. Après la période de garantie, Tiger offre la possibilité de commander des pièces moyennant paiement par l'intermédiaire de votre dealer. **Avertissement** : Le fait de s'asseoir ou de se tenir debout sur le couvercle provoque le bris de cette pièce, qui n'est d'ailleurs pas destinée à cet usage.
Instructions de nettoyage Pour pouvoir profiter aussi longtemps que possible de votre nouveau siège de toilettes Tiger, nous vous recommandons de respecter les instructions de nettoyage suivantes : • N'utilisez jamais de produits abrasifs, de nettoyants contenant du chlore ou de l'acide chlorhydrique. • Après le nettoyage de la cuvette des WC, laissez le siège et le couvercle relevés pendant quelques heures, ne laissez de préférence aucun produit de nettoyage dans la cuvette. Ces produits sont généralement très agressifs et libèrent des vapeurs qui risquent de jaunir le siège. Le siège, le couvercle et les charnières ne peuvent pas entrer en contact avec le produit de nettoyage pour WC. • Pour éviter tout flux de liquide unique, il est nécessaire de nettoyer cette également le siège, le couvercle et les charnières.

D Garantie Ihre Wahl ist auf einen Toilettensitz der Marke Tiger, hergestellt aus hochwertigem Kunststoff gefallen. Dieses Material hat spezifische Eigenschaften. Bei normaler Nutzung ist dieses Material langlebig und kratzfest. Das Produkt ist so gefertigt, daß es sich von allen Seiten gleichmäßig gut reinigen läßt. Die Befestigung ist höhenverstellbar und aus Nylon oder rostfreiem Metall hergestellt (je nach Art der Ausführung). Tiger garantiert, daß die Auslieferung der gelieferten Erzeugnisse mit der allergrößten Sorgfalt geschieht und daß hierbei nur Rohstoffe erster Wahl verwendet werden. So sind wir in der Lage, 2 jahre Garantie bei Material und Konstruktionsfehlern zu übernehmen. Sollte sich innerhalb dieser Zeitspanne ein Defekt bemerkbar machen, erklärt sich Tiger bereit, das Produkt zu reparieren. Sollte dies nicht möglich sein, wird das Erzeugnis zum Gegenwert des Rechnungsbetrages von Tiger umgetauscht. Bei unsachgemäßer oder zweckentfremdeter Nutzung sowie bei Mißachtung der Reinigungshinweise verfällt jede Garantie. Der Garantieanspruch verfällt überdies, wenn ein Schaden durch den Käufer selbst oder eine Dritte Person repariert wird. Schäden an der Mechanik, die infolge von äußeren Einwirkungen (kratzen, verbeulen, vertiefen) verursacht worden sind, fallen nicht unter die Gewährleistungsansprüchen. Ihr Kassenzettel, zusammen mit diesem Formular, stellt den Garantieschein dar. Dieser ermöglicht es Ihnen den Garantieanspruch während der Garantiefrist ab geltend zu machen. Nach Ablauf der Garantiefrist bietet Ihnen Tiger die Möglichkeit, über Ihren Händler Ersatzteile zu bestellen. **Warnhinweis:** Das Sitzen oder Stehen auf dem Deckel führt zum Bruch des Urmaterials. Das Produkt ist nicht dafür bestimmt.
Pflegehinweise Um lange Freude an Ihrem Tiger Toilettensitz zu haben, empfehlen wir Ihnen, folgende Pflegehinweise zu beachten:
Benutzen Sie weder Scheuermittel noch chlor- oder salzsaurehaltige Reinigungsmittel. Lassen Sie nach dem Reinigen der Keramikschüssel Sitz und Deckel noch ein paar Stunden hochgeklappt und schon Sie darauf, daß kein Reinigungsmittel mehr in der Keramikschüssel steht. Die meisten Mittel sind dermaßen aggressiv, daß die entstehenden Dämpfe das Material angreifen können. Toilettensitz, Deckel und Scharniere sollen nicht in Berührung mit dem WC-Reinigungsmittel kommen. Um dem Einwirken von Hornhaut auf die Gewähr vorzubeugen, ist es notwendig, den Sitz, den Deckel und die Scharniere regelmäßig zu reinigen.

E Garantía Usted eligió un asiento Tiger de material sintético de alta calidad. Este material posee unas cualidades características específicas. En condiciones de uso normal, el material es duradero y resistente a los rayos. El producto ha sido diseñado de tal manera que sea muy fácil de limpiar. La sujeción es muy fácil de adaptar y está fabricada en nylon o acero inoxidable (dependiendo del tipo y ejecución). Tiger garantiza que el producto entregado ha sido fabricado con materiales sólidos y que ha sido construido con el mayor esmero, por lo que garantiza el producto durante dos años sobre el material y fallos de construcción. Si aun así, ocurriera algún defecto dentro de los dos años después de la venta, Tiger se compromete a reparar el producto y si esto no fuera posible, cambiarlo a la elección de Tiger y por cuenta de Tiger por un valor máximo del precio de facturación. No se concede garantía por fallos originados a consecuencia de un uso incorrecto o indebido, así que si se da el caso de que no se respeten, o sólo de manera insuficiente, las instrucciones de limpieza. La cláusula de garantía también caduca en caso de que el fallo haya sido reparado por el comprador o por terceras personas. Los daños mecánicos a consecuencia de influencias externas (rayas, abolladuras, golpes) no están incluidos en la garantía. Su recibo de garantía es el bono de compra junto con este formulario, los que debe presentar cada vez que solicite una reparación en garantía. Una vez vencido el plazo de garantía, Tiger le ofrece la posibilidad de poder pedir de antemano a través de su distribuidor. **Atención** Ponerse de pie o sentarse sobre la tapa provoca la rotura de Esta, ya que no ha sido fabricada para ello.
Instrucciones de limpieza A fin de gozar la mayor cantidad de tiempo posible de su asiento Tiger, le recomendamos respetar las siguientes instrucciones de limpieza: • Jamás utilice abrasivos agresivos, o que contengan cloro o ácido clorhídrico. • Después de limpiar la taza del WC, deje abiertas la tapa una par de horas. De preferencia no deje detergentes en la taza. Normalmente son muy agresivos, y los vapores liberados atacan el material. • El borde de la taza, la tapa y las bisagras no pueden entrar en contacto con el desegente. • A fin de evitar las inundaciones de fluido único es necesario limpiar regularmente el borde de la taza, la tapa y las bisagras.

S Garanti Du har valt en Tiger toalettsits av hög kvalitet av högkvalitativt konstmaterial. Detta material har ett antal specifika egenskaper. Materialet är vid normalt bruk hållbart och repfritt. Produkten är formad så att den är enkel att göra ren. Fästanordningen är höjd- och justerbar för olika toaletskålar och gjord av nylon eller rostfritt metall (beroende på modell och utförande).
Tiger försäkrar att den av dem levererade produkten är tillverkat av prima material och är omsorgsfullt monterad med största omsorg och tillämpar detaljerade kontroll. Skulle det trots det, inom en period av två år efter inköpet, ändå uppkomma en defekt, åtar sig Tiger att reparera produkten, om detta inte skulle vara möjligt, ersätta den med en ny enligt Tigers val och för en kostnad motsvarande högst fakturavärdet. Ingen garanti gäller för felaktiga eller av oändamålsenlig eller oegentlig bruk eller om inte rengöringsanvisningarna tillräckligt follo. Likaväl förfaller garantianspråken i det fall det har reparerats av köparen själv eller av tredje part. Mekaniska skador till följd av yttre påverkan (repor, buckor, hål) omfattas inte av garantin. Din kassakvitto, tillsammans med detta formulär, är ditt garantibevis. Dessa ska bägde vid uppvisande vid återköpande av garantin. Efter garantiperioden erbjuder Tiger möjligheten att köpa reservdelar via din återförsäljare. Varning: Om man sitter eller står på locket kan underdelen gå sönder. Den är ej konstruerad för att användas på detta sätt. För att hålla glädjefullt länge med ny Tiger toalettsits är det viktigt att följa dessa anvisningar:
Anvisningar för rengöring: För att ha glädje av din nya Tiger toalettsits så länge som möjligt rider vi dig att följa dessa anvisningar: • Använd inte rengöringsmedel som innehåller skurmedel, klor- eller saltsyra. • Låtsms toalettsittningen och locket uppresa i några timmar efter att toaletskålen har gjorts ren. Lämna helst inte kvar rengöringsmedel i toaletten då dessa medel är mycket aggressiva (av dessa ämnen finns) och ångorna materialet. • Toalettsitsring, lock och gångjärn får inte komma i kontakt med WC-rengöringsmedel. • För att förebygga att det inte uppstår ett det nödvändigt att dra och regelbundet rengöra toalettsitsring, lock och gångjärn.

P Garantia Você escolheu um assento de sanita Tiger em material sintético de grande qualidade. Este material tem características específicas, em condições de uso normal, é resistente e não risca. O produto foi desenhado de maneira a facilitar a limpeza. A fixação, em metal inoxidável ou em nylon (conforme o modelo), é muito fácil de adaptar.
Tiger garante que o produto foi fabricado com material sólido e com todo o esmero, o que lhe permite oferecer uma garantia de dois anos sobre o material e defeitos de fabrico. Se, apesar de tudo, aparecer algum defeito dentro dos dois anos após a compra, Tiger compromete-se a reparar o produto e, caso não seja reparação possível, a substituí-lo mediante custos de entrega por um outro produto Tiger de valor máximo igual ao da fatura de compra. A garantia não cobre danos causados por utilização incorrecta ou indevida, ou por não terem sido totalmente respeitadas as instruções de limpeza. Todas a reparação ou tentativa de reparação que tenha sido feita pelo comprador ou por terceiros anula a garantia oculada.
Os danos mecânicos consequentes a influências externas (riscos, amolgadelas, golpes) não são cobertos pela garantia. O seu recibo de compra junto a este formulário, constituem o seu certificado de garantia, que terá que apresentar quando pretender invocar a garantia. Depois de vencido o prazo da garantia, poderá adquirir encomendar sobressalentes através do seu vendedor.
Instruções de limpeza Para que o seu assento de sanita durar o mais tempo possível, recomendamos que respeite as instruções de limpeza seguintes: • Nunca utilize abrasivos, solventes, ou produtos que contenham cloro ou ácido clorídrico. • Depois de limpar a sanita, deixe a tampa aberta durante algumas horas, e evite deixar restos do produto de limpeza na sanita, pois esses produtos são geralmente muito agressivos e (os vapores que libertam) podem atacar o material. • Deve evitar que o produto de limpeza da sanita entre em contacto com o assento, a tampa ou as dobradiças. • O assento, a tampa e as dobradiças da sanita devem ser limpos regularmente para evitar os estragos de fluido único.

PL Gwarancja Dokonał Państwo wyboru deski sedesowej marki "Tiger", wykonanej z mocy plastycznej wysokiej jakości. Materiał ten posiada kilka specyficznych cech i prawidłowo użytkowany jest trwały i odporny na zarysowania. Wyrób oczyszczał temp, zapewniają łatwość jego czyszczenia. Zawiasy umocnienie da się w bardzo dużym zakresie regulować i jest wyprodukowany z nylonu lub nierdzewnego metalu (w zależności od typu i wykonania). Oferowany przez Tigera produkt został wykonany z solidnego materiału z zachowaniem najwyższej troski o jego konstrukcję i otrzymał dwuroczną gwarancję na materiał i wady konstrukcyjne. Mimo to w przypadku wystąpienia wady w ciągu dwóch lat od daty nabycia, Tiger zobowiązuje się do naprawy produktu a gdy jest to niemożliwe do wymiany na jego koszt na inny produkt marki „Tiger" do wysokości wartości faktury. W przypadku powstania wad wskutek nieprawidłowego lub niewłaściwego użytkowania, bądź też nieprzestrzegania instrukcji obsługi czyszczenia, gwarancji nie udziela się. Prawo do gwarancji przepada również, gdy wada została usunięta przez kupującego lub inną osobę trzecią. Uszkodzenia mechaniczne powstałe wskutek wpływów z zewnątrz (zadrapania, wgniecenia, wgięcia) nie podlegają gwarancji. Dla ubiegania się o gwarancję niezbędne jest przedstawienie dowodu zakupu wraz z niniejszym formularzem. Po upływie okresu gwarancji Tiger oferuje za pośrednictwem przedawcy możliwość zamówienia części zamiennych na odpłatność.
Instrukcja czyszczenia. W celu zachowania jak najdłuższej przyjemności korzystania z nowej deski sedesowej marki „Tiger" niezbędne jest przestrzeganie następujących przepisów dotyczących jej czyszczenia. Nigdy nie używaj środków ściernych, zawierających chlorku, jak również środków czyszczących zawierających kwas solny. Po wymyciu muszli sedesu pozostaw deskę wraz z pokrywą na kilka godzin uniesione do góry, nie pozostawiając środków czyszczących w muszli. Środki te są najczęściej bardzo agresywne i powodują zażółcenie materiału. Deska sedesowa, pokrywa i zawiasy nie mogą wejść w kontakt ze środkami czyszczącymi WC. W celu uniknięcia dodatkowych kosztów mocowania niezbędne jest regularne czyszczenie deski sedesowej, pokrywki i zawiasów.